

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 123 (1997)

**Heft:** 13

**Illustration:** Eva : Balkonien

**Autor:** Jaermann, Claude / Schaad, Felix

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# EVA



Claude Jaermann

## BALKONIEN

LIEBER FRISCH ICH EINEN MONAT LANG SERVELATS ALS AUF SOMMERFERIEN ZU VERZICHEN...

GENAU..! AUCH ICH MUSS 1X IM JAHR WEG VON ALL DEM...

MÖGLICHST WEIT..!

KEINE RANZIGEN KUNDEN, KEIN LAUNISCHER CHEF, KEIN GRÜEZY-MACHFOFSECHZGZWÄNZGDANKE-ADIEUNDSO...



WO GEHT'S DENN BEI EUCH HIN? WIEDER IN DEN CLUB NACH DIERBA?

NEIN... MEIN ANIMATOR ARBEITET NICHT MEHR IN DEM HOTEL... WIR FLIEGEN DIESES JAHR NACH BALI... UND IHR?

MARINA DI MASSE... WIR FEIERN DORT MIT EINER NETTEN SCHWEIZER FAMILIE SEIT JAHREN DEN 1. AUGUST...

BEI UNS GEHT'S IN DIE STAATEN... SANIBEL ISLAND...

UND WIR FLIEGEN IN DIE KARIBIK... INSELHÜPFEN IST ANGESAGT...



DIE PREISE SIND ZWAR RECHT RUNTER GEKOMMEN...

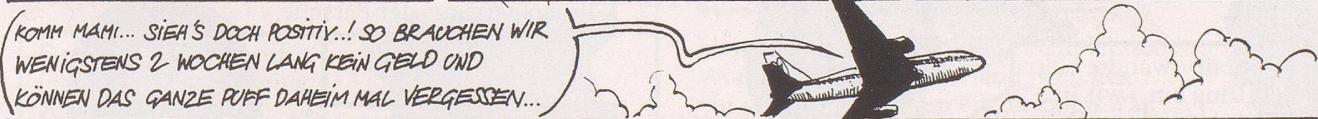
ABER DOCH NICHT FÜR EVA...

...MIT DEN SCHULDEN... UND DER EX IST AUCH VERSCHOLLEN UND ZAHLT KEINE ALIMENTA...

...

DANN MACHEN WIR HALT WIE JEDES JAHR DIE SALDO-NUMMER UND ZWACKEN EINEN MONAT LANG ALLE POSITIVEN KASSENSALDIS AB UND SCHENKEN DAS GELD IHR...





ENDE